



اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

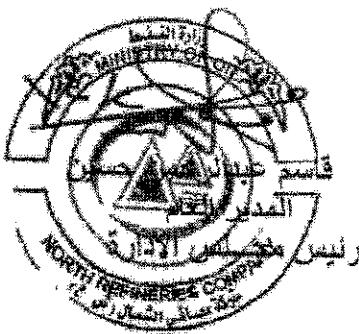
تعلن شركة مصافي الشمال (ش .ع) امدادى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المعرفة رقم (97200038) ، المدرجة تفاصيلها أدناه فقط
للآخرين بالاشتراك معن توفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي ، لاستلام نسخة من جدول المواصفات
والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (100,000) فقط مائة ألف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال الغايتها او تغيير اسلوب تنفيذها . على ان يتم تسليم
العطاءات (الفنية والتجارية) بظرف مغلق لكل منها في مقر شركتنا قسم العلاقات العامة / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات الاستيرادية والمحليه
و قبل الساعة الواحدة بعد ظهر يوم الاثنين الموافق 18/1/2021 . وفي حال صادف يوم القلق حلقة رسمية فيكون تاريخ التقديم في أول يوم دوام رسمي وهو
تاريخ العطلة او الحظر ويتحمل من تحمل بعدهته المناقصة اجرؤ نشر الاعلان والرسوم القانونية ، علما انه سيتم العقد الموضعي الخاص بالاجابة على
الاستفسارات في موقع شركة مصافي الشمال في الساعة العاشرة صباحاً من يوم الاثنين الموافق 11/1/2021 . ولغاية الواحدة ظهراً بحضور المختبر
الوطنيية المرفقة اعلاه .

North Refineries Company ,One of the Iraqi formations of Ministry of Oil , announces for the bid No. (97200038) listed below, so we urge whose wish participation to bid ,whose meet the legal mentioned below conditions, coming to our company headquarter which located in Iraq / Salahuddin / Baiji , to get a copy of required technical documents for each bid against paying (100,000 IQD.) only (One hundred thousand Iraqi dinar) , this amount will not be refundable just in case of cancel the bid, or in case changing the method of implementation), the bids should be delivered in closed separated envelopes (technical & commercial offer) at headquarter of our company/public relation dept./information gate/ committee of opening bids, before One o'clock PM. On Monday (18/1/2021) and in case the a/m. closing day was official holiday, then the closing date will be in the first official working day, after the date of a holiday , winner of the bid will have to bear all publication fees of advertisement and other legal fees ,noting that an special conference will be done for answering the inquiries, at our referred NRC headquarter, Ten O'clock AM. On Monday (11/1/2021) until (One O'clock PM.) with presence of specialist to A/M bid .

Bid No.	97200038	رقم المناقصة	97200038
Subject	laboratory apparatus	الموضوع	أجهزة مختبرية
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce 2- Taxation ID including Taxation Number 3- Company Registration documents	الوثائق المطلوبة	1- هوية الغرف التجارية او الشركات او المكاتب المتخصصة. 2- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي . 3- أوراق تأسيس الشركة
Number of Times	first time	عدد مرات الاعلان	للمرة الأولى
Estimated Cost	(100,000) One hundred thousand Dollar .	الكلفة التقديرية	: (100,000) مائة ألف دولار أمريكي .
Delivery time	(120) days.	مدة التسليم	(120) يوم .
Type of budget	Operational Budget.	نوع الميزانية	الموازنة التشغيلية
Initial insurance	(1000) thousand Dollar , or what equals	التأمينات الأولية	(1000) אלף دولار أمريكي . أو ما يعادلها

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية ، من خلال الرجوع الى الفقرتين (7،8) من التعليمات الخاصة بعمليات العطاءات لغير
تجهيز السلع الخاصة وضمن مرافق المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq> .

- To access information on (required documents and contractual conditions) by reviewing the items (7,8) of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> .





اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (٩٧١٩٠٠٠١)، المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الآخرين بالاشتراك معن توفر فهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي ، لاستلام نسخة من جدول المفاوضات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (١٠٠,٠٠٠) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال الغائبتها أو تغير أسلوب تنفيذها. على أن يتم تسليم الطاءات (الفنية والتجارية) بطرف متفق لكل منها في مقر شركتنا قسم العلاقات العامة / الاستعلامات الخارجية /لجنة فتح العطاءات الاستيرادية والمحلية ، وقبل الساعة الواحدة بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢١/١/١٩ وفي حال صادف يوم العطلة رسمية تكون تاريخ الفرق في أول يوم دوام رسمي على تاريخ العطلة أو المطر ويكتفى من تحال بعدها المناقصة أخيراً نشر الإعلان والرسوم القانونية ، علماً أنه سيتم انعقد المؤتمر الخاص بالإجابة على الاستفسارات في موقع شركة مصافي الشمال في الساعة العاشرة صباحاً من يوم الاثنين الموافق ٢٠٢١/١/١٢ . ولغاية الواحدة ظهراً وبحضور المختصين الطبيبة المرفقة أدناه .

North Refineries Company ,One of the Iraqi formations of Ministry of Oil , announces for the bid No. (97190001) listed below, so we urge whose wish participation to bid ,whose meet the legal mentioned below conditions, coming to our company headquarter which located in Iraq / Salahuddin / Baiji , to get a copy of required technical documents for each bid against paying (100,000 IQD.) only (One Hundred thousand Iraqi dinar) , this amount will not be refundable just in case of cancel the bid, or in case changing the method of implementation), the bids should be delivered in closed separated envelopes (technical & commercial offer) at headquarter of our company/public relation dept./information gate/ committee of opening bids, before One o'clock PM. On Tuesday (19/1/2021) and in case the a/m. closing day was official holiday, then the closing date will be in the first official working day, after the date of a holiday , winner of the bid will have to bear all publication fees of advertisement and other legal fees ,noting that an special conference will be done for answering the inquiries, at our referred NRC headquarter, Ten O'clock AM. On Monday (12/1/2021) until (One O'clock PM.) with presence of specialist to A/M bid .

Bid No.	97190001	رقم المناقصة
Subject	إنشاء وحدة استغلال غازات الشعلة للمصفى كركوك	الموضوع
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce 2- Taxation ID including Taxation Number 3- Company Registration documents	الوثائق المطلوبة
Number of Times	First time	عدد مرات الاعلان
Estimated Cost	(4,000,000,000) four billion IQD or what equal أو ما يعادلها	الكلفة التقديرية
Delivery time	(18) Eighteen months.	مدة التجهيز
Type of budget	Operational Budget.	نوع الموارد
Initial Insurance	(80,000,000) Eighty million IQD or what equal يعادلها	التأمينات الأولية

- يمكن الاطلاع على كافة (الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية) ، من خلال الرجوع الى الفقرتين (٧،٨) من التعليمات الخاصة يقدم العطاءات لمفرد تجهيز السلع الخاصة وضمن مرقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq>
- To access information on (required documents and contractual conditions) by reviewing the items (7,8) of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents , A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> .



رئيس مجلس الادارة



اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) احدى شركات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (١٣٢٠٨٥٥)، المدرجة تفاصيلها بناءً على
الراخيص بالاشتراك معهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي ، لاستلام نسخة من جدول المعاصفات
والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (١٠٠,٠٠٠) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير استوب تنفيذها)، على أن يتم تسليم
العطاءات (الفنية والتجارية) بطرق ملتفة لكل منها في مقر شركتنا قسم العلاقات العامة / الاستعلامات الخارجية /لجنة فتح العطاءات، وقبل الساعة الواحدة
بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢٠/١٢/٢٩ وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي بلي تاريخ العطلة أو
الحضر ويتحمل من تحال بهدفه المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية ، علماً أنه سيتم التقدّم المؤتمرات الخاص بالإجابة على الاستفسارات في موقع
شركة مصافي الشمال في الساعة العاشرة صباحاً من يوم الاحد الموافق ٢٠٢٠/١٢/٢١ . ولغاية الواحدة ظهراً وبحضور المختصين للطبيعة المرقمة اعلاه .

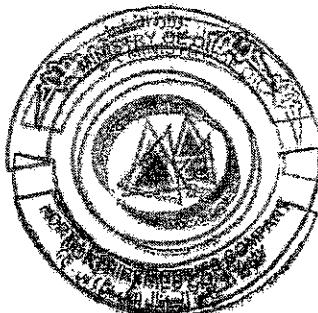
North Refineries Company ,One of the Iraqi formations of Ministry of Oil , announces for the bid No. (1320855) listed below, so we urge whose wish participation to bid ,whose meet the legal mentioned below conditions, coming to our company headquarter which located in Iraq / Safahuddin / Baiji , to get a copy of required technical documents for each bid against paying (100,000 IQD.) only (One Hundred thousand Iraqi dinar) , this amount will not be refundable just in case of cancel the bid, or in case changing the method of implementation), the bids should be delivered in closed separated envelopes (technical & commercial offer) at headquarter of our company /public relation dept./information gate/committee of opening bids, before One o'clock PM. On Tuesday (29th December 2020) and in case the a/m. closing day was official holiday, then the closing date will be in the first official working day, after the date of a holiday , winner of the bid will have to bear all publication fees of advertisement and other legal fees ,noting that an special conference will be done for answering the inquiries, at our referred NRC headquarter, Ten O'clock AM. On Sunday (20th December 2020) until (One O'clock PM.) with presence of specialist to A/M bid .

Bid No.	١٣٢٠٨٥٥	رقم المناقصة
Subject	تجهيز مواد كيميائية للراجل البخارية - لوحات هيدروليكية.	الموضوع
Required Documents	١- Identification Chamber of Commerce ٢- Taxation ID including Taxation Number ٣- Company Registration documents	الوثائق المطلوبة ١- هوية الغرف التجارية او الشركات او المكاتب المتخصصة. ٢- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي. ٣- أوراق تأسيس الشركة.
Number of Times	للمرة الأولى	عدد مرات الاعلان
Estimated Cost	(\$2 15000) Two hundred fifteen thousand US dollars.	الكلفة (التخمينية) (\$ ٢١٥٠٠) مائتان وخمسة عشرة ألف دولار أمريكي.
Delivery time	(90) days.	مدة التجهيز (٩٠) تسعون يوماً.
Type of budget	Operational Budget.	نوع الموارنة المنشآت التشغيلية.
Bid bond sum	(\$3000) three thousand Us dollars	لتامينات الأولية (٣٠٠٠) ثلاثة الاف دولار أمريكي.

* يمكن الاطلاع على كافة (الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية) ، من خلال الرجوع الى الفقرتين (٧، ٨) من التعليمات الخاصة بمقتضى العطاءات لعقود تجهيز السلع الخاصة وضمن مرافق المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq>.

* To access information on (required documents and contractual conditions) by reviewing the items (7,8) of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq>.

١١/٢.
قسم عبد الرحمن حسين
المدير العام
رئيس مجلس الادارة





إعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

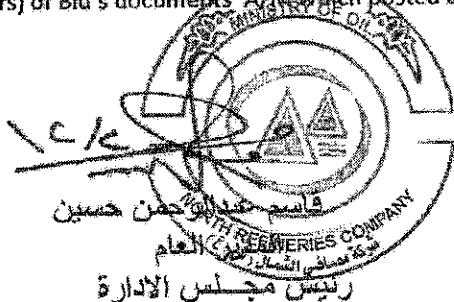
تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) احدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (97200038) ، المدرجة تفاصيلها أدناه على الراغبين بالاشتراك ومن توفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي ، لاستلام نسخة من جدول المواعيد والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (100,000) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها او تغيير أسلوب تنفيذها . على أن يتم تسليم العطاءات (الفنية والتجارية) بظرف مغلق لكل منها في مقر شركتنا قسم العلاقات العامة / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات الاستيرادية والمحلية ، و قبل الساعة الواحدة بعد ظهر يوم الاثنين الموافق 18/1/2021 وفي حال صادق يوم القلق عطلة رسمية فيكون تاريخ العلاق في أول يوم دوام رسمي بلي تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تحال بعدهته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية ، علماً أنه سيتم انعقاد المؤتمرات الخاصة بالإجابة على الاستفسارات في موقع شركة مصافي الشمال في الساعة العاشرة صباحاً من يوم الاثنين الموافق 11/1/2021 . ولغاية الواحدة ظهراً وبحضور المختصين الطالبية المرفقة أعلاه .

North Refineries Company ,One of the Iraqi formations of Ministry of Oil , announces for the bid No. (97200038) listed below, so we urge whose wish participation to bid ,whose meet the legal mentioned below conditions, coming to our company headquarter which located in Iraq / Salahuddin / Baiji , to get a copy of required technical documents for each bid against paying (100,000 IQD.) only (One Hundred thousand Iraqi dinar) , this amount will not be refundable just in case of cancel the bid, or in case changing the method of implementation, the bids should be delivered in closed separated envelopes (technical & commercial offer) at headquarter of our company/public relation dept./information gate/ committee of opening bids, before One o'clock PM. On Monday (18/1/2021) and in case the a/m. closing day was official holiday, then the closing date will be in the first official working day, after the date of a holiday , winner of the bid will have to bear all publication fees of advertisement and other legal fees ,noting that an special conference will be done for answering the inquiries, at our referred NRC headquarter, Ten O'clock AM. On Monday (11/1/2021) until (One O'clock PM.) with presence of specialist to A/M bid .

Bid No.	97200038	رقم المناقصة
Subject	laboratory apparatus	الموضوع
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce 2- Taxation ID including Taxation Number 3- Company Registration documents	الوثائق المطلوبة 1- هوية الغرف التجارية او الشركات او المكاتب المتخصصة. 2- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي . 3- أوراق تأسيس الشركة.
Number of Times	first time	عدد مرات الاعلان
Estimated Cost	/100,000 One hundred thousand Dollar .	الكلفة التقديرية : (100,000) مائة ألف دولار أمريكي .
Delivery time	(120) days.	مدة التجهيز (120) يوم .
Type of budget	Operational Budget.	نوع الموازنة
Initial insurance	(1000) thousand Dollar , or what equals	التأمينات الأولية

* يمكن الاطلاع على كافة (الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية) ، من خلال الرجوع الى الفقرتين (7,8) من التعليمات الخاصة بعمليات العطاءات لعقود تجهيز السفن الخاصة وضمن مرقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq> .

* To access information on (required documents and contractual conditions) by reviewing the items (7,8) of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/N which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> .



اعلان مناقصة استيرادية عامة
Advertisement of public Foreign Bid

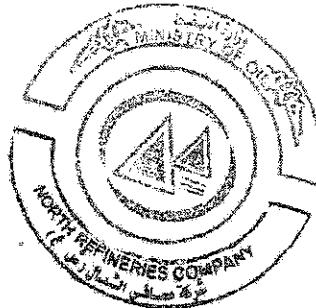
تعلن شركة مصافي الشمال (ش .ع) احدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (34200217) ، المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك من توفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي ، لاستلام نسخة من جدول المفاوضات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (100,000) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها، على أن يتم تسليم العطاءات (الفنية والتجارية) بظرف متلقي لكل منها في مقر شركتنا قسم العلاقات العامة / الاستعلامات الخارجية /لجنةفتح العطاءات الاستيرادية والمحنية ، و قبل الساعة الواحدة بعد ظهر يوم الاحد الموافق 17/1/2021 وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الطلاق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تحمل بعهديته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية ، علماً أنه سيتم العقد الموقر الخاص بالإجابة على الاستفسارات في موقع شركة مصافي الشمال في الساعة العاشرة صباحاً من يوم الاحد الموافق 10/1/2021 . ولغاية الواحدة ظهراً وبحضور المختصين للطلبية المرقمة اعلاه .

North Refineries Company ,One of the Iraqi formations of Ministry of Oil , announces for the bid No. (34200217) listed below, so we urge whose wish participation to bid ,whose meet the legal mentioned below conditions, coming to our company headquarter which located in Iraq / Salahuddin / Baiji , to get a copy of required technical documents for each bid against paying (100,000 IQD.) only (One Hundred thousand Iraqi dinar) , this amount will not be refundable just in case of cancel the bid, or in case changing the method of implementation), the bids should be delivered in closed separated envelopes (technical & commercial offer) at headquarter of our company/public relation dept./information gate/ committee of opening bids, before One o'clock PM. On Sunday (17/1/2021) and in case the a/m. closing day was official holiday, then the closing date will be in the first official working day, after the date of a holiday , winner of the bid will have to bear all publication fees of advertisement and other legal fees ,noting that an special conference will be done for answering the inquiries, at our referred NRC headquarter, Ten O'clock AM. On Sunday (10/1/2021) until (One O'clock PM.) with presence of specialist to A/M bid .

Bid No.	34200217	رقم المناقصة
Subject	<i>tubes of exchange</i>	الموضوع
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce 2- Taxation ID including Taxation Number 3- Company Registration documents	الوثائق المطلوبة أو المكاتب المتخصصة أو هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي . 3- اوراق تسجيل الشركة
Number of Times	Second time	مرة الثانية
Estimated Cost	(300.000) three hundred thousand Dollar .	الكلفة التقديرية (300.000)
Delivery time	(120) days.	مدة التجهيز (120) يوم .
Type of budget	Operational Budget.	نوع الموارنة الموازنة التشغيلية
Initial insurance	(3000) three thousand Dollar , or what equals	التأمينات الأولية (3000) ثلاثة آلاف دولار أمريكي . او ما يعادلها

- يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية ، من خلال الرجوع الى الفقرتين (7 ، 8) من التعليمات الخاصة بمقدسي العطاءات لعقود تكميل السلع الخاصة وشمن مرافق المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq> .
- * To access information on (required documents and contractual conditions) by reviewing the items (7,8) of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> .

قاسم عبد الرحمن حسين
المدير العام
رئيس مجلس الادارة





اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

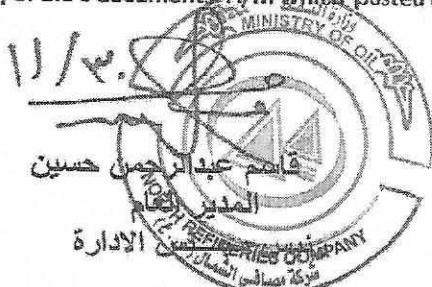
تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) احدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (٩٧١٩٠٠٠١)، المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك معن توفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي ، لاستلام نسخة من جدول المواصلات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (١٠٠,٠٠٠) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد الا في حال إلغائها او تغيير أسلوب تنفيذها. على ان يتم تسليم العطاءات (الفنية والتجارية) بظرف مغلق لكل منها في مقر شركتنا قسم العلاقات العامة / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات الاستيرادية والمحلية ، و قبل الساعة الواحدة بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢١/١/١٩ وفي حال صادف يوم الفرق عطلة رسمية فيكون تاريخ الفرق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة او الحظر ويتحمل من تحال بعهده المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية ، علماً انه سيتم التقاد المؤتمر الخاص بالإجابة على الاستفسارات في موقع شركة مصافي الشمال صباحاً من يوم الاثنين الموافق ٢٠٢١/١/١٢ . ولغاية الواحدة ظهراً ويحضر المختصين الطالبيين المرفقة اعلاه .

North Refineries Company ,One of the Iraqi formations of Ministry of Oil , announces for the bid No. (97190001) listed below, so we urge whose wish participation to bid ,whose meet the legal mentioned below conditions, coming to our company headquarter which located in Iraq / Salahuddin / Baiji , to get a copy of required technical documents for each bid against paying (100,000 IQD.) only (One Hundred thousand Iraqi dinar) , this amount will not be refundable just in case of cancel the bid, or in case changing the method of implementation), the bids should be delivered in closed separated envelopes (technical & commercial offer) at headquarter of our company/public relation dept./information gate/ committee of opening bids, before One o'clock PM. On Tuesday (19/1/2021) and in case the a/m. closing day was official holiday, then the closing date will be in the first official working day, after the date of a holiday , winner of the bid will have to bear all publication fees of advertisement and other legal fees ,noting that an special conference will be done for answering the inquiries, at our referred NRC headquarter, Ten O'clock AM. On Monday (12/1/2021) until (One O'clock PM.) with presence of specialist to A/M bid .

Bid No.	97190001	رقم المناقصة
Subject	Construction of flare gas recovery unit for Kirkuk refinery	الموضوع لمصفى كركوك
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce 2- Taxation ID including Taxation Number 3- Company Registration documents	الوثائق المطلوبة ١- هوية الغرف التجارية او الشركات او المكاتب المتخصصة. ٢- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي . ٣- أوراق تأسيس الشركة.
Number of Times	First time	عدد مرات الاعلان المرة الأولى
Estimate	(4,000,000,000) four billion IQD or what equal	الكلفة التقديرية (٤,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠) اربعة مليارات دينار عراقي او ما يعادلها
Delivery time	(18) Eighteen months.	مدة التجهيز (١٨) ثمانية عشر شهراً.
Type of budget	Operational Budget.	نوع الموازنة الموازنة التشغيلية.
Initial insurance	(80,000,000) Eighty million IQD or what equal	التأمينات الأولية ٨٠,٠٠٠,٠٠٠ تسعون مليون دينار عراقي او ما يعادلها

* يمكن الاطلاع على كافة (الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية) ، من خلال الرجوع الى الفقرتين (٧، ٨) من التعليمات الخاصة بمقسم العطاءات لعقود تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq> :

* To access information on (required documents and contractual conditions) by reviewing the items (7,8) of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> .





إعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

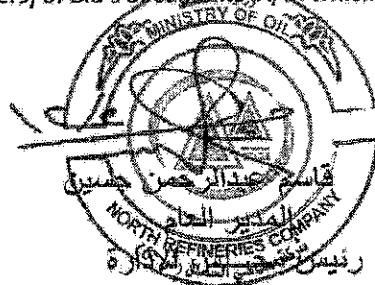
تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) احدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (17200105) ، المدرجة تفاصيلها أدناه على الراغبين بالاشتراك ومن توفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي ، لاستلام نسخة من جدول المفاوضات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (100,000) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال الغائه أو تغيير أسلوب تنفيذه على أن يتم تسليم العطاءات (الفنية والتجارية) بظرف مغلق لكل منها في مقر شركتنا قسم العلاقات العامة / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات الاستيرادية والمخطلة ، و قبل الساعة الواحدة بعد ظهر يوم الاحد الموافق 17/1/2021 وفي حال صادف يوم الغلق حلقة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي على تاريخ العطالة أو الحظر ويتحمل من تحال بهدته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية ، علماً أنه سيتم انعقاد المؤتمر الخاص بالإجابة على الاستفسارات في موقع شركة مصافي الشمال في الساعة العاشرة صباحاً من يوم الاحد الموافق 10/1/2021 . ولغاية الواحدة ظهراً وبحضور المختصين للطبية المرقمة اعلاه .

North Refineries Company ,One of the Iraqi formations of Ministry of Oil , announces for the bid No. (17200105) listed below, so we urge whose wish participation to bid ,whose meet the legal mentioned below conditions, coming to our company headquarter which located in Iraq / Salahuddin / Baiji , to get a copy of required technical documents for each bid against paying (100,000 IQD.) only (One Hundred thousand Iraqi dinar) , this amount will not be refundable just in case of cancel the bid, or in case changing the method of implementation), the bids should be delivered in closed separated envelopes (technical & commercial offer) at headquarter of our company/public relation dept./information gate/ committee of opening bids, before One o'clock PM. On Sunday (17/1/2021) and in case the a/m. closing day was official holiday, then the closing date will be in the first official working day, after the date of a holiday , winner of the bid will have to bear all publication fees of advertisement and other legal fees ,noting that an special conference will be done for answering the inquiries, at our referred NRC headquarter, Ten O'clock AM. On Sunday (10/1/2021) until (One O'clock PM.) with presence of specialist to A/M bid .

Bid No.	17200105	رقم المناقصة
Subject	Flexible hose	الموضوع
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce 2- Taxation ID including Taxation Number 3- Company Registration documents	1- هوية الغرف التجارية او الشركات او المكاتب المتخصصة. 2- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي . 3- أوراق تأسيس الشركة.
Number of Times	First time	عدد مرات الاعلان
Estimated Cost	(1.940.000) One Million nine hundred forty thousand Dollar	الكلفة التقديرية (1.940.000) مليون و تسعمائة واربعون ألف دولار أمريكي .
Delivery time	(120) days.	مدة التجهيز (120) يوم .
Type of budget	Operational Budget.	نوع الموارد الموازنة التشغيلية.
Initial insurance	(19.400) Nine thousand one hundred Dollar , or what equals	التأمينات الأولية (19.400) تسعمائه ألف واربعون دولار أمريكي ، او ما يعادلها

يمكن الاطلاع على كافة (الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية) ، من خلال الرجوع الى الفقرتين (7,8) من التعليمات الخاصة ب تقديم العطاءات لعقود تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq>

To access information on (required documents and contractual conditions) by reviewing the items (7,8) of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents, A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> .





اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

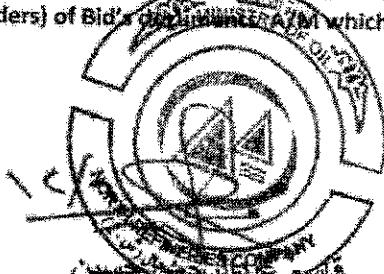
تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) احدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (75192819)، المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك من توفر لهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الدائن في محافظة صلاح الدين /قضاء بيجي ، لاستلام نسخة من جدول المفاوضات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (١٠٠,٠٠٠) فقط مائة ألف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها، على أن يتم تسليم المطامع (الفنية والتجارية) بظرف مغلق لكل منها في مقر شركتنا قسم العلاقات العامة /المتعلقات الخارجية /لجنة فتح العطاءات الاستيرادية والمحلية ، وقبل الساعة الواحدة بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢١/١/١٩ وفي حال صادف يوم الفرق عطلة رسمية فيكون تاريخ العطاء في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطاء أو الحظر ويتحمل من تحمل بعدهته المناقصة أهور نشر الإعلان والرسوم القانونية ، علماً أنه سيتم إنشاد المؤتمر الخاص بالإجابة على الاستفسارات في موقع شركة مصافي الشمال في الساعة العاشرة صباحاً من يوم الاثنين الموافق ٢٠٢١/١/١٢ . ولغاية الواحدة ظهراً وبحضور المختصين للطبية المرقمة أدلاه ،

North Refineries Company ,One of the Iraqi formations of Ministry of Oil , announces for the bid No. (75192819) listed below, so we urge whose wish participation to bid ,whose meet the legal mentioned below conditions, coming to our company headquarter which located in Iraq / Salahuddin / Baiji , to get a copy of required technical documents for each bid against paying (100,000 IQD.) only (One Hundred thousand Iraqi dinar) , this amount will not be refundable just in case of cancel the bid, or in case changing the method of implementation), the bids should be delivered in closed separated envelopes (technical & commercial offer) at headquarter of our company/public relation dept./information gate/ committee of opening bids, before One o'clock PM, On Tuesday (19/01/2021) and in case the a/m closing day was official holiday, then the closing date will be in the first official working day, after the date of a holiday , winner of the bid will have to bear all publication fees of advertisement and other legal fees ,noting that an special conference will be done for answering the inquiries, at our referred NRC headquarter, Ten O'clock AM. On Monday (18/01/2021) until (One O'clock PM.) with presence of specialist to A/M bid .

Bid No.	75192819	رقم المناقصة
Subject	Complete pumps with Electric Motors	الموضوع
Required Documents	١- Identification Chamber of Commerce ٢- Taxation ID including Taxation Number ٣- Company Registration documents	الوثائق المطلوبة ١- هوية الغرف التجارية او الشركات او المكتب المتخصص. ٢- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي . ٣- أوراق تأسيس الشركة.
Number of Times	First time	عدد مرات الاعلن
Estimated Cost	(\$ 1,100,000) only one million one hundred Thousand Dollar USA	القيمة المقدرة
Delivery time	(270) Days .	مدة التحويل
Type of budget	Operational Budget.	نوع الميزانية
Initial Insurance	(\$ 15,000) only Fifteen Thousand Dollar USA	التأمينات الأولية

يمكن الاطلاع على كافة (الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية) ، من خلال الرجوع الى الفقرتين (٧،٨) من التعليمات الخاصة يقدمها المطامع لغير تجهيز السلع الخاصة وضمن مرقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq> .

To access information on required documents and contractual conditions) by reviewing the items (7,8) of (Special Instructions for Bidders) of Bid documents ATM which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> .



المدير العام

رئيس مجلس الادارة